



## Iah Thé:non ne Oién:kwara ne Ontario Kaianerénhsera 2005

Tsi nahó:ten ki Kaianerénhsera Neniá:wen'ne tsi nenkwá ne  
Tehontstikáwhas Ionnonhwetsthanióhkhwa

### Karihwakwe'ní:io

- Iáh thé:non ne Oién:kwara ne Ontario Kaianerénhsera enhatí:reke entewatáhsawen Onerahtokó:wa 31, 2006
- Ki kaianerénhsera ne aiontshó:ko ne kahnó:ton kanónhskon tsi iakoio'ténion tánon ne kahnó:ton kanonhskónshon tsi nonwéshon ne ón:kwe í:iens ne Ontario, oh naiá:wen'ne aiakonónhstate ne iakoio'ténion tánon ne onkwehshón:'a tsi í:iens ne tóhsa aiakokarón:ni ne tekeníhaton oién:kwara.

### Tehontstikáwhas Ionnonhwetsthanióhkhwa (Hotels, Motel, Inns)

Karihwáia'ks ne aiontshó:ko ne tehontstikáwhas Ionnonhwetsthanióhkhwa, thok nón:we enwá:ton tsi non karákwen ió:nakte' ne aiontshó:ko,

### Kanaktarákwen Ionshokwáhtha

- Karákwen iontientáhhkwa tsi nón:we aiontshó:ko ne tehontstikáwhas, thok nón:we enwá:ton.
- Tsi non ne kanaktarákwen ne aiontshó:ko ó:nenk tsi akwé enkahnó:tonke, oswen'karà:ke, tsi kents-karáhere, kahnokahrón:ton ne tekakháhshions ne ó:ia ionáktaien ne iáhten thaón:ton aiontshó:ko.
- Ne khok ne'thó ié:teron tánon ne shakotihonkará:wi enwá:ton eniontshó:ko tsi non kanaktarákwen.

### Ronaterihwaién:ni ne Ronahtentiá:ton tánon Ronténhna's

Tóka enhsenaktará:ko ne ionshokwahtha, ne rohtentiá:ton táni ne raténhna's eniéhsere ne kai-  
anerénhsera. Ne ó:ia ionaktó:ton, ó:nenk ne rohtentiá:ton tánon ne raténhna's:

- Orihwí:io enhsón:ni ne iakoio'ténion tánon ne tehontstikáwhas ronateriéntare tsi karihwáia'ks ne aiontshó:ko
- È:ren shá:wiht ne ion'kenhriá:ktha táni ne ó:ia nahó:ten ne 'eh aóntston.
- Orihwí:io són:ni ne tóhsa ónhka iontshó:ko ne tsi ionnonhwétstha (ne khok tsi non kanaktarákwen).
- Orihwí:io són:ni ne ónhka iáh taiehsere ne kaianerénhsera tsi ensehsheia'tínekenhwe'.
- Sohá:ren ne wathró:ris ne Tóhsa s Satshó:ko, tsi iontaweiá:tha, tsi ieiakénhhstha, átste' ieienhtákhwa, tánon akwé ne tsi non ne Tóhsa Satshó:ko ionakténion tánon ne tsi tetiatenaktané:ken átste ieienhtákhwa. Tóka' íhsehre ne ahsohá:rene wathró:ris, aesathontá:ton ia'sheiátken's ne tsi senákere ata'karitáhtshera otióhkwa.

## Enkaianerenhserá:reke

Tsi senákere ata'karitáhtshera otióhkwa enhontken'sé:seke tánon enhatiri'wíhsake ne ónhka aierihwatshén:ri thé:non tsi tehontsikáwhas ionnonhwétstha, oh naiá:wen'ne akaianerenhserá:reke.

## Kahnhíhtshera

Iáh ne 'eh tekatokénhston to ní:kon eniakokarièn:tane ne iohtentiá:ton. Ne 'eh tenhaia'tó:rehte ne niiorihwasa'a'shón:'a rarihwènhtha. Ne tseia'tátshon tsi niió:re ne \$5,000 enwá:ton eniakokarièn:ta'ne.

Ki kahiatónhsera ne khok ka'nikonhraientáhtha. Tóka íhsehre ísi' non aesató:kenhse, aesathontá:ton iahsheiátken'se ne tsi senákere ata'karitáhtshera otióhkwa.

Ken' ó:ni enwá:ton enhsatewennáta, iáh teioká:raien:

- **ONFOLine** 1-866-396-1760
- **TTY** 1-800-387-5559

Tsi nikahá:wi kahnhotónkwen:Awententaón'ke – Ronwaia'tanentaktónhne, 8:30am -5:00pm..

Ne ísi' non aesató:kenhse ne Iah Thé:non ne Oién:kwara ne Ontario Kaianerénhsera, aesathontá:ton sat-kens ne Ministry of Health Promotion tsi tewa'á:raton:

[http://www.mhp.gov.on.ca/englisg/health/smoke\\_free/legislation.asp](http://www.mhp.gov.on.ca/englisg/health/smoke_free/legislation.asp)

Onerahtokó:wa, 2006